



COL. E. BROOKE LEE MIDDLE SCHOOL

FALL 2018 | OTOÑO 2018



YOUTH DEVELOPMENT
Montgomery County Recreation

FOLLOW US:



Facebook:
[montgomerycountyrecreation](https://www.facebook.com/montgomerycountyrecreation)



Twitter:
[@mocorec](https://twitter.com/mocorec)



Instagram:
[mocorecreation](https://www.instagram.com/mocorecreation)

Keep This Page!

Students in EBB get expanded access to after-school. Students can power up with an after-school meal before heading off to an activity of their choice. Membership includes access to the 5:45 p.m. activity bus.

You might come for the extracurricular activities, but you'll probably stay for the people you meet.

Space is limited, register today.

Excel Beyond the Bell Contact Information

For additional questions, contact your Excel Beyond the Bell Site Coordinator at

rec.excelbeyondthebell@montgomerycountymd.gov.

Get your important after-school weather and emergency alerts. Sign-up for Alert Montgomery at www.alert.montgomerycountymd.gov. Be sure to click on Department of Recreation (Out of School Time).



Quése Con Esta Página!

Los estudiantes en EBB tienen acceso a programas extendidos después de las clases. Los estudiantes pueden agarrar fuerza con una merienda antes de ir a la actividad de su gusto. La membrecía incluye acceso al bus de actividades de las 5:45 p.m.

Tal vez vengas por las actividades extra curriculares, pero seguramente te quedas por la gente que conocerás.

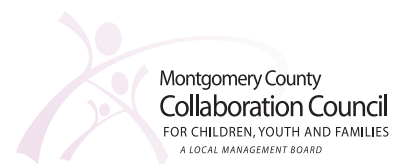
El cupo es limitado, inscríbete hoy día.

Excel Beyond the Bell Información de Contacto

Para más información, contacte al coordinador de su área de Excel Beyond the Bell en

rec.excelbeyondthebell@montgomerycountymd.gov

Reciba alertas del clima y de emergencia. Inscríbase en www.alert.montgomerycountymd.gov. Asegúrese de hacer un clic en Department of Recreation (Out of School Time).





Montgomery County
Public Schools



COL. E. BROOKE LEE MS SESSION 1 ACTIVITY SIGN UP SHEET October 1, 2018 - December 20, 2018

Registration forms will be accepted on a first come, first served basis. Both sides of the form must be completed.
Completed registration forms will be accepted until the course is full. Once the course is full, students will be placed on the waiting list.

.....
Student's Name (Last, First) _____

Student ID# _____ Grade _____
.....

.....
DIRECTIONS
.....

CHOOSE EITHER **1** 3:30 p.m. - 5:30 p.m. block **OR** **2** 3:30 p.m. - 4:25 p.m. & 4:30 p.m. - 5:30 p.m. blocks (select 1 program from each block)

If you sign up for a 4:30 p.m. - 5:30 p.m. EBB class, you must sign up for a 3:30 p.m. - 4:25 p.m. EBB class or be in a school club.

	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY
3:00-3:30	Meal	Meal	Meal	Meal
3:30-5:30	1 ___ Cartoon Creations ___ EBB Soccer ___ Movement Dance ___ Simple Bites ___ S.T.E.A.M. Club	___ Adventures in Art ___ EBB Dance ___ EBB Fashion Boot Camp ___ EBB Homework Club Zone ___ EBB STEM Club ___ It's Electric!	___ EBB Basketball ___ Food, Fitness, Fun! ___ Hip Hop Yoga ___ Mindful Art ___ The Code Squad	___ Cookbook Creations ___ EBB Homework Club Zone ___ Dynamic Visual Arts ___ Karate ___ Take Flight Fit
3:30-4:25				
4:30-5:30				

Montgomery County Government is committed to compliance with the Americans with Disabilities Act (ADA).
To facilitate inclusion, interpreters, large print or Braille auxiliary aids and/or services should be requested at the time of registration.

Please Select One:

For more information look in the descriptions for the course overview.

☐ Ride the activity
bus at 5:45 p.m.

☐ Walk home

☐ Parent/Guardian
will pick up at 5:45 p.m.

☐ Public Transportation

ACTIVITY BUSES LEAVE EACH DAY AT 5:45 P.M.

If you have any questions, contact rec.excelbeyondthebell@montgomerycountymd.gov or 240-777-8080.

.....
Official Use: Received: _____



Registration/Consent Form For After-School Programs



MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOLS



PLEASE PRINT CLEARLY AND COMPLETELY IN PEN ONLY

☐ Check here if new address/phone/email. Name of School _____
Student's Name (Last, First) _____ Student ID# _____
Birth Date (mm/dd/yy) _____ Gender (M/F) _____ Grade _____
Parent/Guardian Name (Last, First) _____ Parent/Guardian DOB _____
Street Address _____ City _____ State _____ Zip _____
Email _____

Please check box to indicate the best number to reach you between 2:45 p.m. - 5:30 p.m.

☐ Home Phone _____ ☐ Work Phone _____ ☐ Cell Phone _____

In case of emergency and a parent is not available, list an emergency contact and number.

Emergency Contact _____ Phone number: _____

List Any Allergies _____

EXEMPTION OF LIABILITY AND CONSENT

I consent to have my child, _____ participate in the Excel Beyond the Bell after-school program (EBB). The participant assumes all risks associated with participation in EBB. Montgomery County Public Schools (MCPS), Montgomery County Collaboration Council (MCCC), and Montgomery County Recreation (MCR) assume no liability for injury or damages arising from participation in the program. The participant consents to emergency treatment. If the participant is a minor, the parent or guardian approves his/her participation in the program. Neither the instructors nor any of the staff affiliated with MCCC and MCR are responsible for children prior to or after the scheduled programs.

I consent to the use of any photographs taken or videos made of the program for promotional and educational purposes by MCCC and MCR. I consent to MCCC and MCPS sharing information about my child as described below to evaluate the effectiveness of EBB.

MCCC will share the following information about your child with MCPS:

- Student name; student ID number; number of EBB programs enrolled per session; and EBB attendance.

MCPS will match the information from MCCC with the following information from your child's student record:

- Student demographics (gender, grade, and race/ethnicity);
- Student enrollment in special services (Free and Reduced-Price Meals (FARMs), English for Speakers of Other Languages (ESOL), and Special Education);
- Number of school days enrolled in each marking period;
- Number of absences for each marking period; and
- Percent of school days attended for each marking period

MCPS will then share the above information from your child's student record with MCCC after removing all references to student name and student ID number. MCPS will also use information shared by MCCC to match the shared information with student grades, academic assessment scores, and attendance to evaluate the impact of EBB on improving students' academic outcomes. The results of MCPS' evaluation will be reported to MCCC and MCR in summary fashion, with no individual students identified. MCPS, MCCC, and MCR will not share your child's personal information with any other entity and will take steps to safeguard the information at all times.

I am enrolling my child in EBB and agree to all of the above statements.

Parent/Guardian Signature _____ Date _____

SIGNATURE REQUIRED IN PEN ONLY

Please check here if you:

- ☐ Do not consent to use of photographs or videos of my child for promotional or educational purposes.

- ☐ Do not consent to MCCC or MCPS sharing my child's information with each other.

Checking either box does not affect your child's participation in EBB.

If you have any questions, call the Youth Development Office at Montgomery County Recreation at 240-777-8080.



Montgomery County
Public Schools



COL. E. BROOKE LEE MS

SESION 1 PÁGINA DE INSCRIPCIÓN DE ACTIVIDADES

Octubre 1, 2018 - Diciembre 20, 2018

Los formularios de inscripción se aceptan basados en orden de llegada. Ambos lados del formulario debe llenarse. Los formularios llenos se aceptarán hasta que el curso este lleno. Una vez que el curso se llena, los estudiantes serán puestos en una lista de espera.

Nombre del Estudiante (Apellido, Nombre) _____

Número de Identificación _____ Grado _____

INSTRUCCIONES

ESCOJA ENTRE BLOQUE 1 3:30 p.m.- 5:30 p.m. **O BLOQUE 2** 3:30 p.m. - 4:25 p.m. & 4:30 p.m. - 5:30 p.m. (seleccione 1 programa en cada bloque)

Si usted se ha inscrito en una clase de EBB de 4:30 p.m. - 5:30 p.m., usted debe inscribirse también en una clase de EBB de 3:30 p.m. - 4:25 p.m., o estar en el club escolar.

	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES
3:00-3:30	Comida	Comida	Comida	Comida
3:30-5:30	☐ Cartoon Creations ☐ EBB Soccer ☐ Movement Dance ☐ Simple Bites ☐ S.T.E.A.M. Club	☐ Adventures in Art ☐ EBB Dance ☐ EBB Fashion Boot Camp ☐ EBB Homework Club Zone ☐ EBB STEM Club ☐ It's Electric!	☐ EBB Basketball ☐ Food, Fitness, Fun! ☐ Hip Hop Yoga ☐ Mindful Art ☐ The Code Squad	☐ Cookbook Creations ☐ EBB Homework Club Zone ☐ Dynamic Visual Arts ☐ Karate ☐ Take Flight Fit
1				
3:30-4:25				
2				
4:30-5:30				
2				

Montgomery County está comprometido en cumplir con la Ley para estadounidenses con Discapacidades (ADA).

Para facilitar inclusión, interpretes, letras grandes o auxiliares Braille y/o servicios deben ser solicitados a la hora de inscripción.

Seleccione Transporte:

¿Para más información, lea las descripciones de los cursos.

☐ Voy a viajar en el autobús
de actividades a las
5:45 p.m.

☐ Voy a caminar a
mi casa

☐ Los padres recogerán
a las 5:45 p.m.

☐ Transporte público

EL BUS DE ACTIVIDADES SALE A LAS 5:45 P.M.

Si tiene alguna pregunta por favor contacto: rec.excelbeyondthebell@montgomerycountymd.gov o 240-777-8080.

Uso Oficial: Recibido _____



Formularios de Inscripción/Consentimiento para Programas Después de Horas Escolares



MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOLS



POR FAVOR ESCRIBA CLARAMENTE Y HÁGALO SOLO CON LAPICERO

☐ Marque aquí si tiene nueva dirección/teléfono/correo electrónico. Nombre de la Escuela _____

Nombre del Estudiante(Apellido, Nombre) _____ ID# del Estudiante _____

Fecha de Nacimiento(M/D/A) _____ Sexo(H/M) _____ Grado _____

Nombre del Padre o Guardián(Apellido, Nombre) _____

Dirección _____ Ciudad _____ Estado _____ Código Postal _____

Correo electrónico _____ Padre o Guardián Fecha de Nacimiento _____

Por favor marque la casilla, indique el mejor número para localizarle entre 2:45 p.m. - 5:30 p.m.

☐ Teléfono de Casa _____ ☐ Trabajo _____ ☐ Celular _____

En una emergencia que uno de los padres no esté disponible, denos otro contacto y su número.

Contacto de Emergencia _____ Teléfono _____

Liste las Alergias _____

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD Y CONSENTIMIENTO

Yo doy consentimiento para que mi hijo/a _____ a participe en el programa Excel Beyond the Bell después de la escuela(EBB). El/la participante asume todos los riesgos asociados con la participación en EBB. Montgomery County Public Schools (MCPS), Montgomery County Collaboration Council (MCCC), y Montgomery County Recreation (MCR) no asumen ninguna responsabilidad por lesiones o daños resultantes de la participación en el programa. El/la participante da consentimiento a tratamiento de emergencia. Si el/la participante es menor de edad, el padre, la madre o tutor aprueba su participación en el programa. Ni los instructores ni ninguno de los empleados afiliados a MCCC y MCR son responsables de niños antes o después de los horarios programados.

Doy mi consentimiento para el uso de cualquiera de las fotografías tomadas o videos hechos del programa con fines de promoción y educación de MCCC y MCR. Doy mi consentimiento para que MCCC y MCPS compartan información sobre mi hijo/a como se describe a continuación para evaluar la efectividad de EBB.

MCCC compartirá la siguiente información sobre su hijo/a con MCPS:

- Nombre del estudiante; Número de identificación del estudiante; Número de programas de EBB matriculado/a por sesión; y la asistencia en EBB.

MCPS coincidirá la información recibida por parte de MCCC con la siguiente información del expediente académico de su hijo/a:

- Datos demográficos (sexo, grado y raza/origen étnico);
- Inscripción del estudiante en los servicios especiales (comidas gratis o a precio reducido (FARMs), Inglés Para Personas Que Hablan Otros Idiomas (ESOL), y Educación Especial);
- Número de días escolares matriculado/a en cada período de calificaciones;
- Número de ausencias en cada período de calificaciones; y
- Porcentaje de días escolares asistidos durante cada periodo de calificaciones

Posteriormente, MCPS compartirá la información mencionada del expediente académico de su hijo/a con MCCC después de quitar las referencias al nombre y número de identificación del estudiante. MCPS también utilizará la información compartida por MCCC para coincidir la con las calificaciones del estudiante, las puntuaciones de evaluación académicas y la asistencia para evaluar el impacto de EBB en mejorar los resultados académicos de los estudiantes. Los resultados de la evaluación de MCPS serán reportados a MCCC y MCR de forma resumida, sin identificar a ninguno de los estudiantes por individual. MCPS, MCCC, y MCR no compartirán la información personal de su hijo/a con ninguna otra entidad y tomarán medidas para salvaguardar la información en todo momento.

Estoy inscribiendo a mi hijo/a en EBB y estoy de acuerdo con todas las declaraciones anteriores.

Firma del Padre/ Guardián _____ Fecha _____

LA FIRMA DEBE SER SOLO EN TINTA

Por favor seleccione aquí si usted no da su consentimiento:

- ☐ NO doy mi consentimiento para el uso de cualquiera de las fotografías tomadas o videos hechos de mi hijo/a con fines de promoción y educación.

- ☐ NO doy mi consentimiento para que MCCC o MCPS compartan información, entre sí, sobre mi hijo/a.

El escoger cualquiera de las opciones no tiene ningún impacto en la participación de su hijo/a en EBB.

Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con la Oficina de Desarrollo de la Juventud de Montgomery County Recreation al 240-777-8080.

COURSE DESCRIPTIONS / DESCRIPCIÓN DE LOS CURSOS

Adventures in Art

Use different types of media to create fascinating art works. Learn drawing and painting techniques.

Utiliza diferentes tipos de medios para crear obras de arte fascinantes. Aprende técnicas de dibujo y pintura.

Cartoon Creations

We'll take the art of cartooning to a whole new level! Learn about the different forms of cartooning, use your imagination while sketching animals and creating characters, render your character in 3D, prepare animation cells, see how your models work in a simple animation app, and explore Anime styles.

!Aprenderemos el arte de los dibujos animados a un nivel completamente nuevo! Aprende sobre las diferentes formas de caricaturas, use su imaginación mientras dibujos animados, usa tu imaginación al dibujar animales y crear personajes, elabora tus personajes en 3D, prepara celdas de animación, mira cómo funcionan tus modelos en una aplicación de animación simple y explora los estilos de Animación.

Cookbook Creations

Learn to create your own recipes, then put them into delicious action. Try new cooking techniques and cuisines along the way.

Aprende a crear tus propias recetas, y luego ponlas en deliciosa acción. Prueba nuevas técnicas de cocinas y cocina a lo largo del camino.

Dynamic Visual Arts

Students will learn various visual art making techniques that includes creating a work of art. Bring your imagination and creativity and jump right in for an in-depth experience of art from a whole new perspective.

Los estudiantes aprenderán varias técnicas de creación de arte visual que incluyen la creación de una obra de arte. Traiga su imaginación y creatividad y entre a una experiencia profunda del arte con una nueva perspectiva entera.

EBB Basketball

Join the IMPACT Basketball Academy. All skill levels welcome.

Venga a unirse a IMPACT Basketball Academy. Todos los niveles de habilidad son bienvenidos.

EBB Dance

EBB Dance is a great way to have fun and stay active afterschool in this class you will learn basic dance moves including modern jazz, ballet and hip hop.

EBB Bailes es una maravillosa manera de divertirse y mantenerte activo después de la escuela; en esta clase aprenderás movimientos básicos de baile que incluyen jazz moderno, ballet y hip hop.

EBB Fashion Boot Camp

EBB Fashion Boot Camp serves as an opportunity to gain a basic scope of jobs within the fields of fashion and entertainment through hands-on training. This exciting program will highlight fashion illustration, screen printing, sewing and clothing construction, jewelry design, modeling/runway training, grooming/beauty, photography and more.

La Moda EBB sirve como una oportunidad para que aprendas lo básico de trabajos dentro del campo de la moda y el entretenimiento a través de capacitación práctica. Este emocionante programa destacará ilustración de moda, serigrafía, aprendizaje de costura y ropa, diseño de joyas, entrenamiento de modelaje/entrenamiento de pasarelas, aseo/belleza, fotografía y más.

EBB Homework Club Zone

EBB Homework Zone is an afterschool work space where you can do homework then unwind in a safe, fun environment. This club is filled with planned activities, popular board games, video games, tournaments, and more.

EBB zona de tareas es un espacio para hacer los trabajos después de la escuela y luego relajarte en un ambiente seguro y divertido. Este club está lleno de actividades planificadas, juegos de mesa, videojuegos, torneos y más.

EBB Soccer

Have fun learning soccer fundamentals from passing to dribbling and much more. All are welcome.

Diviértete aprendiendo los fundamentos de fútbol, pasar, eludir y mucho más, todos son bienvenidos.

EBB STEM Club

In this program, students will learn STEM by using the engineering design process to solve real-world problems. They will also learn skills such as working in a team environment, using critical thinking skills and designing. Other areas such as literature, arts and social studies will also be incorporated into this program.

En este programa, los estudiantes aprenderán STEM utilizando el proceso de diseño de ingeniería para resolver problemas del mundo real. También aprenderán habilidades tales como trabajar en equipo, usar habilidades de pensamientos críticos y diseño. Otras áreas temáticas tales como literatura, artes y estudios sociales también se incorporarán en este programa.

COURSE DESCRIPTIONS / DESCRIPCIÓN DE LOS CURSOS

Food, Fitness, Fun!

Have fun with healthy eating & exercise. Enjoy cooking delicious food and playing sports games. Learn to eat smart and be physically fit.

Diviértete con la alimentación saludable y el ejercicio. Disfruta cocinando deliciosa comida y jugando juegos deportivos. Aprende a comer inteligentemente y estar físicamente en forma.

Hip Hop Yoga

Dance yoga is an innovative, creative, fun, dynamic way to learn and enjoy the ancient art form of Yoga. Through a decadent fusion of hip-hop dance, music, rhythmic flow, balance, fluid body movement and art you'll see improvement in form, flexibility, awareness of breath, and focus.

La danza del yoga es una forma innovadora, creativa, divertida, y dinámica de aprender y disfrutar de la antigua forma de arte del yoga. A través de una fusión decadente del baile hip-hop, con la música, el flujo rítmico, el equilibrio, el movimiento corporal y el arte, verás mejorar tu flexibilidad, tu respiración y tu enfoque.

It's Electric!

Explore electricity and magnetism through hands-on projects and experiments. Create wire circuits, build an organic battery, make your own solar car, and much more.

Explora la electricidad y el magnetismo a través de proyectos prácticos y experimentos. Haz un circuitos de alambre, construye una batería orgánica, hacezr su propio carro solar, y mucho más.

Karate

Learn basic karate techniques like kicking, punching, blocks, self-defense, break falling, rolling, and even board breaking. Students will set goals, gain confidence, listening skills, and self-control.

Aprende las técnicas básicas de karate como patear, golpear, bloquear defenderte, romper caídas, rodar e incluso romper tablas. Los estudiantes establecerán metas ganarán confianza, habilidades y autocontrol.

Mindful Art

Learn how to safely express your feelings and create social change through Mindful Art. Techniques include drawing, painting, sculpting and more.

Aprende a expresar tus sentimientos en forma segura y crear un cambio social a través del arte consciente. Las técnicas incluyen dibujo, pintura, escultura y más.

Movement Dance

Come join The Kulture Shock Movement dance afterschool program and learn steps of a variety of African dance combined with hip-hop dance styles.

Ven y únete al programa de danzas después del horario de escuela: The Kulture Shock Movement y aprende pasos de varias danzas africanas combinadas con estilos de baile de hip-hop.

S.T.E.A.M Club

Come join us as we mixed Art into Science, Technology, Engineering and Math. Let's see what you can create in our S.T.E.A.M Lab.

Únete a nosotros mientras mezclamos Arte con Ciencia, Tecnología, Ingeniería y Matemáticas. Veamos qué puedes crear en nuestro laboratorio de S.T.E.A.M.

Simple Bites

Develop, build upon, and sharpen your culinary skills as you progress through our structured program. Each class is a new experience with monthly themes and exciting new programs.

Desarrolla, sus habilidades culinarias mientras que progresan con nuestro programa estructurado. Cada clase es una nueva experiencia con temas emocionantes y nuevos programas.

Take Flight Fit

A safe, effective co-ed program that strengthens and tones all major muscle groups. Designed to increase speed and strength, each class concludes with a group nutrition discussion.

Un programa co-educacional seguro y efectivo que ayuda a fortalecer y tonificar todos los músculos del cuerpo. Diseñado para aumentar la velocidad y la fuerza, cada clase termina con una discusión de nutrición.

The Code Squad

Students learn coding through physical computing. They build a "brainy brushbot" and a computer breadboard to take home. Students learn Scratch coding language.

Los estudiantes aprenden la codificación a través de la computación física. Los participantes construyen un "cerebro brushbot" y un tablero de circuitos de computadora para llevar a casa. Los estudiantes aprenden el lenguaje de codificación Scratch.